

AFROBAROMETRO 6ª VOLTA

A QUALIDADE DA DEMOCRACIA E DA GOVERNAÇÃO EM SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE

Documento revisto em: 22 de Junho de 2015

Número do Respondente					Nº do Inquiridor					Nº do Digitador					Nº de Campo:			
S	T	P			S	T	P			S	T	P						
<i>[Para Uso Interno]</i>															<i>[Atribuído pelo Supervisor]</i>			

<i>[Para uso exclusivo do Supervisor]</i>					
Agregado familiar foi conferido?		Questionário verificado por:		AE: [Indicar com um círculo]	
Sim	1	<i>[Assinatura do Supervisor]</i>		Urbano	1
Não	2			Rural	2

<i>[Entrevistador: Selecionar código apropriado para a Ilha/Distrito. Escrever nomes da Zona e Nº da AE respetivas nos espaços.]</i>			
Ilha		Distrito	
São Tomé	1660	Cidade/Vila/ Zona	
Príncipe	1661	Número da AE	

AS QUESTÕES SEGUINTE DEVE SER PREENCHIDAS CONTINUAMENTE COM O SUPERVISOR DE CAMPO

EA-SVC. Os serviços seguintes estão presentes na Unidade Primária de Sondagem/AE?	Sim	Não	Não se Consegue Determinar
A. Rede elétrica que a maioria das casas pode aceder	1	0	9
B. Água canalizada que a maioria das casas pode aceder	1	0	9
C. Saneamento (rede de esgotos) que a maioria das casas pode aceder	1	0	9
D. Serviços de telefone móvel	1	0	9

EA-FAC. As infraestruturas seguintes estão disponíveis na Unidade Primária de Sondagem/AE, ou a uma curta distância andando a pé?	Sim	Não	Não se Consegue Determinar
A. Correios	1	0	9
B. Escola	1	0	9
C. Posto de Polícia	1	0	9
D. Centro de Saúde	1	0	9
E. Mercados (vendendo bens alimentares ou vestuário)	1	0	9
F. Banco	1	0	9
G. Existe algum tipo de transporte pago, como autocarros, táxi, motos, Hiace, ou outra forma, disponível diariamente?	1	0	9

EA-SEC. Na Unidade Primária de Sondagem/EA, você viu (ou algum dos seus colegas viu)	Sim	Não	Não Sabe
A. Algum polícia ou algum veículo policial?	1	0	9
B. Algum soldado ou veículos militares?	1	0	9
C. Alguma barreira nas estradas criada pela polícia ou exército?	1	0	9
D. Algum posto de Alfandega?	1	0	9
E. Alguma barreira nas estradas criada pela comunidade local?	1	0	9

EA- ESTRADAS. Tenha em conta a sua viagem até aqui:	Sim	Não
A. A estrada no ponto de partida no PSU / EA era pavimentada / asfaltada / cimentada?	1	0
B. O caminho para esta EA estava intransitável em qualquer ponto, por exemplo, devido à ausência de uma ponte ou uma ponte desabou, veículo avariado, árvore caído ou tubo de água furado?	1	0

Procedimento para Seleção do Agregado Familiar

Ao Entrevistador: É sua função selecionar um Agregado ao acaso (isto significa qualquer um). Um Agregado é um grupo de pessoas que presentemente comem juntas da mesma panela.

Household Selection

Interviewer: It is your function to select a household at random (this means any household). A household is a group of people who eat together from the same pot.

Comece a sua caminhada segundo o passo-padrão, desde o ponto de partida escolhido ao acaso pelo seu Supervisor de Campo. As equipas devem caminhar em direções opostas umas às outras. Se a Equipa A caminhar em direção ao sol, a B deve caminhar afastando-se do sol; As equipas C e D devem caminhar em sentidos perpendiculares (ângulos retos) às equipas A e B.

Start your walk according to the standard step, from the starting point chosen at random by your Field Supervisor. The teams must walk in opposite directions. If team A walks towards the sun, team B must walk away from the sun; Teams C and D must walk at right angles to A and B.

Use um intervalo de amostragem de 5 / 10 para selecionar o agregado. Ou seja, a partir do ponto de partida, ande na direção que lhe foi atribuída, selecione o 5º agregado para a primeira entrevista, contando casas quer à esquerda quer à direita (e começando pelas casas à direita se elas estiverem do lado oposto uma das outras). Assim que terminar a sua primeira entrevista, continue na mesma direção, selecionando desta vez a 10ª casa, contando sempre as casas à sua direita e à sua esquerda. Se a povoação chegar ao fim e não houver mais casas, faça um ângulo reto fazendo uma volta à direita, e continue caminhando e contando até encontrar a 10ª casa.

Use a 5 / 10 interval to select the household. That is, from the starting point, walk in the direction assigned to you, select the 5th household for the first interview, counting houses either to the left or to the right (and starting with houses on the right if they are opposite one another). After the first interview, continue in the same direction, selecting this time the 10th household, always counting houses to your right and to your left. If the settlement reaches its end and there are no more houses, turn at right angles to the right and continue walking and counting until you find the 10th household.

Ao entrevistador: Se uma visita não for bem-sucedida, use a tabela abaixo para registar o seu progresso até que consiga fazer uma visita com sucesso. Indique somente as visitas mal sucedidas com um círculo à volta dum dos números de código.

Interviewer: If a household visit is unsuccessful, use the table below to record your progress until you can make a successful visit. Indicate only unsuccessful visits with a circle around one of the code numbers.

Tentativas Frustradas	Tentativa 1	Tentativa 2	Tentativa 3	Tentativa 4	Tentativa 5	Tentativa 6	Tentativa 7
Razões para Substituição:	Agregado 1	Agregado 2	Agregado 3	Agregado 4	Agregado 5	Agregado 6	Agregado 7
Recusou a entrevista	1	1	1	1	1	1	1
Pessoa selecionada nunca estava em casa após pelo menos duas visitas	2	2	2	2	2	2	2
Domicílio vazio durante o período do inquérito após pelo menos duas visitas	3	3	3	3	3	3	3
Não é cidadão/Falava apenas língua estrangeira	4	4	4	4	4	4	4
Surdo/ Não falava a língua do inquérito	5	5	5	5	5	5	5
Não correspondia à quota de género	6	6	6	6	6	6	6
Não havia adultos em casa	7	7	7	7	7	7	7
Outro (especifique)	8	8	8	8	8	8	8
Não Aplica	9997	9997	9997	9997	9997	9997	9997

Se não estiver ninguém em casa (i.e. propriedade vazia), substitua pelo Agregado imediatamente a seguir à direita. Se for recusada a entrevista, use um intervalo de 10 para selecionar um Agregado substituto, contando casas quer à esquerda quer à direita.

If no one is at home (i.e. empty property), substitute by the household immediately to the right. If the interview is refused, use an interval of 10 to select a substitute household, counting houses either to the left or to the right.

Quando encontrar um Agregado em que esteja alguém em casa, faça a sua apresentação usando o roteiro a seguir. É necessário que estude esta apresentação para que a possa dizer exatamente como está escrita abaixo.

When you find a household where someone is at home, make your introduction using the script below. It is necessary that you study this introduction so that you can say it exactly as written below.

Bom dia, meu nome é _____. Eu trabalho na Afrosondagem, uma organização independente de pesquisa. Eu não represento o governo ou nenhum partido político. Estamos estudando as visões dos cidadãos de São Tomé e Príncipe sobre como o país está sendo governado e a economia administrada. Nós gostaríamos de conversar sobre esses assuntos com um membro de seu agregado. Todas as pessoas no país têm uma chance igual de serem incluídas nesse estudo. Todas as informações serão mantidas confidenciais. O seu agregado familiar foi escolhido ao acaso. Nós gostaríamos agora de aleatoriamente selecionar um adulto do seu agregado. Você nos ajudaria a escolher um?

Nota: A pessoa deve dar o seu consentimento informado respondendo positivamente. Se a participação for recusada, afaste-se da casa e registre a recusa na tabela acima "razões da substituição". Substitua o agregado familiar usando um intervalo de 10. Se for dado consentimento, prossiga para a Seleção do Respondente.

Procedimento para a Seleção de Respondentes

Ao entrevistador: Dentro do Agregado, é a sua função selecionar um indivíduo ao acaso (isto significa qualquer pessoa). Este indivíduo passa a ser o/a respondente da entrevista. Adicionalmente, é da sua responsabilidade alternar as entrevistas entre homens e mulheres. Faça um círculo à volta do número de código correto, abaixo.

Note que a "Primeira Entrevista" deve ser circulada apenas para a primeira entrevista realizada no primeiro dia de recolha e não para a primeira entrevista em cada dia.

	Primeira Entrevista	Masculino	Feminino
PREVINT: A entrevista anterior foi com um/uma:	0	1	2
THISINT: Esta entrevista deve ser com um/uma:		1	2

Queira fazer o favor de me dizer os nomes de todos os indivíduos do género masculino/feminino [selecione o género correto] que presentemente habitam neste agregado familiar. Só quero os nomes dos homens/mulheres [selecione o género correto] que são cidadãos de São Tomé e Príncipe e tenham 18 anos ou mais.

Se esta entrevista tiver de ser com uma mulher, faça uma lista só com os nomes das mulheres. Se esta entrevista for com um homem, faça uma lista só com os nomes dos homens. Faça uma lista de todos os habitantes elegíveis deste Agregado que tenham 18 anos ou mais, mesmo daqueles que não se encontrarem em casa nesse momento mas que estarão de volta em qualquer altura nesse mesmo dia. **Inclua somente cidadãos são-tomenses.**

Nomes de Mulheres	Nomes de Homens
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

Registe o número total de mulheres/homens adultos [selecione o género correto, na tabela acima] que são cidadãos são-tomenses, e que vivem no agregado, isto é, quantos nomes é que você escreveu na coluna da esquerda ou na coluna da direita acima. Digite um número de dois dígitos.

ADULT_CT. Número de mulheres/homens no agregado familiar (cidadãos adultos)		
---	--	--

Faça favor de escolher uma carta. A pessoa que corresponder ao número da carta escolhida será a pessoa a ser entrevistada.

[Ao entrevistador: **LEMBRE-SE** de fazer um círculo à volta do número correspondente à pessoa selecionada na tabela acima]

A pessoa com quem preciso de falar é [inserir o nome] _____ . Esta pessoa está neste momento em casa?

Se disserem sim:	Dão-me licença que entreviste esta pessoa agora?
Se disserem não:	Será que esta pessoa estará de volta aqui hoje a outra hora?
Se disserem não:	Muito obrigado. Vou ter que selecionar outro Agregado. Substitua pelo próximo Agregado à direita e repita o processo de seleção de respondente. (ATENÇÃO: VOCÊ PODE APENAS SUBSTITUIR AGREGADOS E NÃO INDIVÍDUOS.)
Se disserem sim:	Queiram fazer o favor de dizer a esta pessoa que eu voltarei para uma entrevista às _____ [inserir hora conveniente]. Se este/a respondente não estiver presente quando você voltar, substitua este Agregado pelo Agregado seguinte à direita.

Se o/a respondente selecionado/a não for a mesma pessoa com quem falou primeiro, repita a apresentação:

Bom dia, meu nome é _____. Eu trabalho na Afrosondagem, uma organização independente de pesquisa. Eu não represento o governo ou nenhum partido político. Estamos estudando as visões dos cidadãos de São Tomé e Príncipe sobre como o país está sendo governado e a economia administrada. Nós gostaríamos de conversar sobre esses assuntos com um membro de seu agregado. Todas as pessoas no país têm uma chance igual de serem incluídas nesse estudo. Todas as informações serão mantidas confidenciais. O seu agregado familiar foi escolhido ao acaso. Nós gostaríamos agora de aleatoriamente selecionar um adulto do seu agregado. Você nos ajudaria a escolher um? *[Proceder com a entrevista somente se a resposta for positiva].*

[Se o entrevistado concorda em continuar, acrescentar:] nós podemos fazer essa entrevista em Português ou Crioulo. Por favor, diga-me qual a língua que você gostaria de usar. [Se o entrevistador não fala o idioma selecionado, em seguida, marcar outro encontro para o final do dia com um membro da equipe que fala esse idioma.]

Nota: A pessoa deve dar o seu consentimento informado respondendo positivamente. Se a participação for recusada, afaste-se da casa e registre a recusa na tabela acima "razões da substituição". Substitua o agregado familiar usando um intervalo de 10. Se for dado consentimento, prossiga para a Seleção do Respondente, após o registo da data e hora.

CALLS	Marque o número com um círculo	
Quantas visitas foram feitas ao Agregado onde a entrevista efetivamente teve lugar?	1	2

DATEINTR	Dia	Mês	Ano
Data da entrevista <i>[Ao entrevistador: Registe o dia, mês e ano]</i>			

STRTIME	Hora	Minuto
Hora do início da entrevista <i>[Ao entrevistador: Registe a hora e minuto, usando um relógio de 24 horas]</i>		

Ao entrevistador: Se qualquer respondente se recusar com firmeza a responder a qualquer questão, escreva "recusou" no espaço da resposta e continue com a pergunta a seguir.

COMECE A ENTREVISTA

Vamos começar tomando nota de alguns factos a seu respeito.

1. Quantos anos tem? [Ao entrevistador: Registe um número com três algarismos. Não Sabe = 999] [Ao entrevistador: Se o/a respondente for menor de 18 anos, pare a entrevista e use as cartas numeradas para, ao acaso escolher outro/a respondente no mesmo Agregado]			
--	--	--	--

2. Que língua é que fala em casa? [Ao entrevistador: ajude se for necessário: Isto é, a língua do seu grupo de origem]			
Português	3	Linguae	1663
Crioulo	1660	Outro [Especificar]:	Registe código
Forro	1661		
Angular	1662	Não sabe	9999

3. Vamos começar com a sua opinião geral sobre a direção atual do nosso país. Algumas pessoas podem pensar que o país está indo na direção errada. Outros podem sentir que está indo na direção certa. Então deixe-me perguntar-lhe sobre a direção geral do país: **Você diria que o país está caminhando na direção errada ou direção certa?**

Na direção errada	1
Direção certa	2
Não sabe [Não leia]	9

Vamos agora falar sobre as condições económicas.

4. Em geral, como é que descreveria: [Leia as opções de resposta]

	Muito boas	Boas	Nem boas nem más	Más	Muito más	Não Sabe [Não Leia]
A. As atuais condições económicas deste país?	5	4	3	2	1	9
B. As suas próprias condições de vida atuais?	5	4	3	2	1	9

5. Em geral, como considera as suas condições de vida em relação àquelas de outros são-tomenses? [Leia as opções de resposta]

Muito piores	1
Piores	2
Iguais	3
Melhor	4
Muito melhor	5
Não Sabe [Não Leia]	9

6. Olhando para o passado, e comparando com há doze meses atrás, como você avalia as condições económicas no país? [Leia as opções]

Muito Pior	1
Pior	2
Na mesma	3
Melhor	4
Muito melhor	5
Não Sabe [Não Leia]	9

7. Olhando para o Futuro, espera que, nos próximos doze meses, as condições económicas neste País vão melhorar ou vão piorar? [Leia as opções de resposta]

Muito piores	1
Piores	2
Iguais	3
Melhor	4
Muito melhor	5
Não Sabe [Não Leia]	9

8. Durante o ano que passou, quantas vezes, se é que alguma vez, você ou alguma pessoa da sua família ficou sem o seguinte? [Leia as opções]

	Nunca	Apenas uma ou duas vezes	Várias vezes	Muitas vezes	Sempre	Não Sabe [Não Leia]
A. Alimentos suficientes para comer?	0	1	2	3	4	9
B. Água potável suficiente para o consumo de casa?	0	1	2	3	4	9
C. Remédios ou assistência médica?	0	1	2	3	4	9
D. Combustível suficiente para cozinhar?	0	1	2	3	4	9
E. Rendimento em dinheiro	0	1	2	3	4	9

8F. [Entrevistador: Identifique o mais intenso (mais alto) código que circulou em Q8. Se for a 2, 3 ou 4, ou seja, se o entrevistado ficou sem qualquer item Q8a-e "várias vezes", "muitas vezes" ou "sempre" tomar a resposta mais frequente e perguntar: Quando você diz que ficou sem [item de inserção] [frequência de inserção] você diria que isso ocorreu: [Leia as opções] [. Nota: Se o entrevistado deu a resposta mais frequente em mais de um item, escolha um para inserir na questão] [Se o respondente diz não ter ficado sem qualquer item Q8A-E, pelo menos "várias vezes" (código 2) ou mais coloca código 7 "não Aplicável"]]

Uma vez a cada dois ou três meses	1
Uma vez por mês	2
Duas ou três vezes por mês	3
Uma vez por semana	4
Várias vezes por semana	5
Todos os dias	6
Não aplicável [NA]	7
Não sabe	9

9. Com que frequência você ou alguém da sua família recebe remessas de dinheiro de amigos ou parentes que vivem fora do país? [Leia as opções]

Pelo menos uma vez por mês	5
Pelo menos a cada três meses	4
Pelo menos a cada seis meses	3
Pelo menos uma vez por ano	2
Menos do que uma vez por ano	1
Nunca	0
Não Sabe [Não Leia]	9

10. Durante o ano passado, quantas vezes, se é que alguma vez, você ou alguma pessoa da sua família: [Leia as opções]

	Nunca	Apenas uma ou duas vezes	Várias vezes	Muitas vezes	Sempre	Não Sabe [Não Leia]
A. Sentiram inseguro ao caminharem no seu próprio Bairro?	0	1	2	3	4	9
B. Tiveram medo de crimes dentro da sua própria casa?	0	1	2	3	4	9

11. Durante o ano passado, você ou alguém da sua família: [Entrevistador: Se o entrevistado responde que sim, siga com a pergunta: Será que isso aconteça uma vez, duas, ou três ou mais vezes?]

	Não	Sim			Não Sabe [Não Leia]
		Uma vez	Duas vezes	Três vezes ou mais	
A. Foram roubados em sua casa?	0	1	2	3	9
B. Foram fisicamente atacados?	0	1	2	3	9

12. Com que frequência sabe notícias pelas seguintes fontes? [Leia as opções]						
	Diariamente	Algumas vezes por semana	Algumas vezes por mês	Menos que uma vez por mês	Nunca	Não Sabe [Não Leia]
A. Radio	4	3	2	1	0	9
B. Televisão	4	3	2	1	0	9
C. Jornais	4	3	2	1	0	9
D. Internet e	4	3	2	1	0	9
E. Redes Sociais como Facebook ou Twitter	4	3	2	1	0	9

13. Até que ponto você tem interesse em assuntos públicos? [Entrevistador: se necessário diga, "no governo e política"] [Leia as opções]	
Muito interesse	3
Um certo interesse	2
Não muito interesse	1
Nenhum interesse	0
Não Sabe [Não Leia]	9

14. Quando se junta com os amigos ou a família, discutem assuntos políticos: [Leia as opções]	
Muitas vezes	2
De vez em quando	1
Nunca	0
Não Sabe [Não Leia]	9

15. Neste país, até que ponto se é livre para: [Leia as opções]					
	De nenhuma forma livre	Pouco livre	Relativamente livre	Completamente livre	Não Sabe [Não Leia]
A. Dizer o que se pensa	1	2	3	4	9
B. Juntar-se a qualquer organização política que se quiser	1	2	3	4	9
C. Escolher em quem votar sem sentir-se pressionado	1	2	3	4	9

Vamos conversar por um momento sobre o tipo de sociedade que gostaria de ter neste país. Qual das seguintes declarações está mais próxima da sua opinião? Escolha a Declaração 1 ou a Declaração 2. [Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião: Concorda ou concorda fortemente?]

16.			
Declaração 1. O governo devia poder acabar com qualquer organização que seja contra as suas políticas.		Declaração 2. Devíamos poder juntar-nos a qualquer organização, quer seja ou não aprovada pelo governo.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

17.			
Declaração 1: Os órgãos noticiosos deviam ser livres para publicar qualquer história que acharem apropriada sem receio de lhes fecharem as portas.		Declaração 2: O governo devia fechar os órgãos noticiosos que publicam histórias falsas ou informações erradas.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

18			
Declaração 1: Os homens são melhores dirigentes políticos que as mulheres, por isso devem ser eleitos preferencialmente às mulheres.		Declaração 2: As mulheres deviam ter oportunidades iguais às dos homens para serem eleitas para cargos públicos.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

Vamo-nos virar agora para o papel que você desempenha na comunidade.					
19. Vou agora ler uma lista de grupos onde as pessoas podem participar ou simplesmente assistir. Em cada caso, diga-me se você é um dirigente oficial, um membro ativo, um membro inativo, ou se não é membro.					
	Dirigente Oficial	Membro Ativo	Membro Inativo	Não é Membro	Não Sabe [Não Leia]
A. Grupo religioso (exemplo: igreja, mesquita)	3	2	1	0	9
B. Alguma outra associação voluntária ou grupo comunitário	3	2	1	0	9

20. Eis a seguir uma lista de actos que as pessoas por vezes praticam na sua qualidade de cidadãos. Em cada um dos casos, diga-me, por favor, se você pessoalmente realizou algum destes actos durante o ano passado. [Para as respostas Sim, leia as opções 2-4]. Se não o fez, gostaria de o fazer se tivesse oportunidade [Para as respostas Não, leia as opções 0 e 1]						
	Sim			Não		Não Sabe [Não Leia]
	Muitas vezes	Várias vezes	Uma ou duas vezes	Gostaria se tivesse a oportunidade	Nunca o faria	
A. Participou num encontro da comunidade	4	3	2	1	0	9
B. Reuniu-se com outros para tratar de algum assunto	4	3	2	1	0	9

21. Entendendo que algumas pessoas não puderam votar nas eleições gerais mais recente em 2014, qual das seguintes declarações é verdadeira para o seu caso? [Leia as opções]	
Você era demasiado jovem para votar	8
Você não estava recenseado para votar	0
Você votou nas eleições	1
Você decidiu não votar	2
Você não conseguiu encontrar o local de votação	3
Você foi impedido de votar	4
Você não teve tempo para votar	5
Você não votou porque você não conseguiu encontrar o seu nome no caderno de eleitores	6
Não votou por qualquer outra razão	7
Não Sabe / Não me lembro [Não Leia]	9

22. No geral, como você classificaria a transparência, a franqueza e a imparcialidade das últimas eleições, realizadas em 2014. Foi: [Leia as opções]	
Completamente livres e justas	4
Livres e justas, mas com pequenos problemas	3
Livres e justas, com grandes problemas	2
Nem livres nem justas	1
Não entendeu a pergunta [Não leia]	8
Não sabe [Não leia]	9

23. Pensando na última eleição nacional em 2014, você:			
	Não	Sim	Não sabe [NS]
A. Participou num comício?	0	1	9
B. Participou de uma reunião com o candidato ou membros da campanha?	0	1	9
C. Tentou convencer outras pessoas a votar em um determinado candidato presidencial ou legislativo ou partido político?	0	1	9
D. Trabalhou para um candidato ou partido?	0	1	9

24. Durante o ano transato, quantas vezes fez contacto com qualquer uma das seguintes pessoas sobre qualquer problema importante ou para lhes dar a sua opinião? [Leia as opções]					
	Nunca	Só uma vez	Um pouco de vezes	Muitas vezes	Não sabe/NR [Não Leia]
A. Um vereador Municipal	0	1	2	3	9
B. Um deputado da Assembleia Nacional	0	1	2	3	9
C. Um dirigente de um ministério do governo	0	1	2	3	9
D. Um dirigente de um Partido Político	0	1	2	3	9
E. ██████████ [NÃO PERGUNTAR EM STP]	█	█	█	█	█
F. Líderes Religiosos	0	1	2	3	9

25. Pensando na última vez em que contactou algum destes líderes. Você foi: [Se o entrevistado responder 0=Nunca para todas as partes da Q24, por exemplo, se NUNCA contactam nenhum destes líderes, circule o código 7= Não aplicável nas duas partes da Q25 Se o respondente respondeu 0=Nunca para TODAS AS PARTES da Q24, por exemplo, NUNCA contactaram nenhum destes líderes, circule o código 7=Não aplicável para ambas as partes da Q25]				
	Sozinho	Com um Grupo	Não aplicável (não contactou nenhum)	Não sabe [NS]
A. Sozinho ou em grupo?	1	2	7	9
	Problema da Comunidade	Problema Pessoal	Não aplicável (não contactou nenhum)	Não sabe [NS]
B. Para discutir problemas relacionados com a comunidade ou problemas pessoais?	1	2	7	9

26. Para cada uma das seguintes ações, por favor diga-me se acha que é uma atitude correta que um cidadão, deve sempre fazer, nunca fazer, ou fazer só se ele escolher quando este cidadão vive numa democracia.				
	Nunca fazer	Fazer só se escolher	Sempre fazer	Não sabe [NS]
A. Votar nas eleições	1	2	3	9
B. Evitar criticar o governo	1	2	3	9
C. Reclamar aos responsáveis do governo quando os órgãos públicos tenham pouca qualidade	1	2	3	9
D. Pedir assistência pessoal, como por exemplo, ajudas com propinas escolares ou despesas funerárias aos líderes eleitos	1	2	3	9
E. Pagar imposto que deve ao governo	1	2	3	9
F. Concordar com os políticos.	1	2	3	9

27. Aqui está uma lista de ações que em alguns casos as pessoas, como cidadão, tomam quando estão insatisfeitos com o desempenho do governo. Para cada um destes, por favor diga se você, pessoalmente, já fez algumas destas coisas durante o ano transato. [Se sim, leia as opções 2-4]. Se não, você as faria se tivesse tido a oportunidade? [Para Não, leia as opções 0 e 1]

	SIM			NÃO		Não sabe [NS]
	Regularmente	Muitas vezes	Uma ou duas vezes	Faria se tivesse oportunidade	Nunca faria	
A. Juntar-se aos outros da sua comunidade para pedir ações do governo	4	3	2	1	0	9
B. Contactar os órgãos de comunicação, como por exemplo, chamar para um programa da rádio ou escrever uma carta a um jornal	4	3	2	1	0	9
C. Contactar um responsável do governo para pedir ajuda ou para fazer uma reclamação	4	3	2	1	0	9
D. Recusar-se a pagar impostos ou taxas para o governo	4	3	2	1	0	9
E. Participar numa demonstração ou marcha de protesto	4	3	2	1	0	9

28. Há várias maneiras de governar um país. Você desaprovava ou aprova as seguintes alternativas? [Inquiridor: sonde a convicção da opinião]

	Desaprovo fortemente	Desaprovo	Nem aprovo Nem desaprovo	Aprovo	Aprovo fortemente	Não sabe [Não leia]
A. Apenas um partido político é autorizado a concorrer em eleições e a governar.	1	2	3	4	5	9
B. O exército governa o país.	1	2	3	4	5	9
C. As Eleições e a Assembleia Nacional são extintas para que o Primeiro Ministro decida tudo.	1	2	3	4	5	9

29a. O que entende por “democracia”? [Ao entrevistador: Na secção que se segue, que coloca questões sobre democracia, leia sempre a pergunta na língua da entrevista, mas em todos os casos diga a palavra “Democracia” em português. Traduza para uma língua local somente se o respondente não compreender a palavra “democracia” em português. Tenha a certeza que coloca TODAS as questões a TODOS os respondentes, mesmo quando eles têm dificuldades em perceber o significado de “democracia”].

Compreendeu “democracia” em português	1
Precisou de tradução para a língua local	2
Não entendeu a palavra ou questão, mesmo na língua local	3

[Não leia as opções. Aceite até três respostas. Se o entrevistado responder mais do que três opções, pergunte “Quais destes três são mais importantes?”; Se o entrevistado responder apenas uma ou duas respostas, pergunte “Mais alguma coisa?”
Escreva respostas palavra por palavra nos espaços em branco, em português. Não use códigos – os códigos serão atribuídos pelos Supervisores de Campo.]

Q29b. _____ - [Escreva a 1ª resposta]

Q29c. _____ [Escreva a 2ª resposta]

Q29d. _____ [Escreva a 3ª resposta]

	1ª resposta Q29e	2ª resposta Q29f	3ª resposta Q29g
Nada/Democracia não tem significado	0		
Respostas positivas			
Liberdade civil /Liberdade pessoal (por exemplo, liberdade de expressão, religião, movimento, etc...)	1	1	1
Governo com, para, do povo	2	2	2
Votação / Eleições/Competição multipartidária	3	3	3
Paz / Unidade / Balanço do poder	4	4	4
Desenvolvimento social / económico	5	5	5
Igualdade / Justiça	6	6	6
Opinião da maioria	7	7	7
Governança / efetividade / prestação de contas / Estado de Direito	8	8	8
Independência Nacional / Determinação do povo	9	9	9
Respeito mútuo	10	10	10
Trabalho em equipa	11	11	11
Outros pensamentos positivos	12	12	12
Respostas negativas			
Conflito / confusão	13	13	13
Corrupção / abuso de poder	14	14	14
Dificuldades sociais / económicas	15	15	15
Outros pensamentos negativos	16	16	16
Respostas nulas neutras			
Políticas/ governo civil	17	17	17
Mudança do governo / lideranças / leis	18	18	18
Outros pensamentos nulos/neutros	19	19	19
Sem mais respostas		9996	9996
Não sabe / Não entendeu a pergunta	9999		

30. Qual destas três declarações está mais próxima da sua opinião pessoal? [Leia as declarações. Só podem escolher uma opção. Leia a pergunta na língua da entrevista, mas leia sempre “democracia” em português. Traduza “democracia” para uma língua local só se o/a respondente não entender o termo em português.]

DECLARAÇÃO 1: A Democracia é preferível a qualquer outra forma de governo.	3
DECLARAÇÃO 2: Em algumas circunstâncias, um governo não democrático pode ser preferível.	2
DECLARAÇÃO 3: Para uma pessoa como eu, não importa o tipo de governo que se tem.	1
Não sabe [Não leia]	9

Qual das seguintes declarações está mais próxima da sua opinião? Escolha a Declaração 1 ou a Declaração 2.

[Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião: Concorda ou concorda fortemente?]

31.

Declaração 1: É mais importante ter um governo que possa fazer as coisas, mesmo se não temos qualquer influência sobre o que ele faz.		Declaração 2: É mais importante que os cidadãos sejam capazes de responsabilizar o governo, mesmo se isso significa que ele toma decisões de forma mais lenta.	
Concordo fortemente com a Declaração 1	Concordo com a Declaração 1 2	Concordo com a Declaração 2 3	Concordo Fortemente com a Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não sabe [Não Leia]			9

32.

Declaração 1: Devíamos escolher os nossos dirigentes neste país por meio de eleições regulares, abertas e honestas.		Declaração 2: Porque as eleições às vezes produzem maus resultados, devíamos adotar outros meios para escolher os dirigentes deste país.	
Concordo Fortemente com a Declaração 1 1	Concordo com a Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não sabe [Não Leia]			9

33.

Declaração 1: Os partidos políticos criam divisão e confusão; é portanto desnecessário ter muitos partidos políticos em São Tomé e Príncipe.		Declaração 2: Muitos partidos políticos são necessários para garantir que os são tomenses tenham reais oportunidades de escolha de quem os governa.	
Concordo Fortemente com a Declaração 1 1	Concordo com a Declaração 1 2	Concordo com a Declaração 2 3	Concordo Fortemente com a Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

34.

Declaração 1: A Assembleia Nacional deveria garantir que o Primeiro Ministro se explicasse a ela regularmente sobre a forma como o seu Governo gasta o dinheiro dos contribuintes.		Declaração 2: O Primeiro Ministro deveria dedicar toda a sua atenção no desenvolvimento do país em vez de perder tempo a justificar as suas ações.	
Concordo Fortemente com a Declaração 1 1	Concordo com a Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não sabe [Não Leia]			9

35.

Declaração 1: Após perder uma eleição, os partidos da oposição deveriam monitorizar e criticar o governo de forma a responsabilizá-lo.		Declaração 2: Quando uma eleição terminar, os partidos da oposição e os políticos devem aceitar a derrota e cooperar com o governo de forma a ajudá-lo no desenvolvimento do país.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 2 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

36.			
Declaração 1: Os jornais deveriam investigar e escrever constantemente sobre corrupção e sobre os erros cometidos pelo Governo.		Declaração 2: Muitas reportagens sobre eventos negativos, como corrupção, apenas prejudicam o país.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

37.			
Declaração 1: Os deputados da Assembleia Nacional representam o povo; portanto eles devem fazer leis para esse país, mesmo que o Presidente não concorde com elas.		Declaração 2: Por que o Presidente nos representa a todos, ele devia aprovar as leis sem se preocupar com o que pensa a Assembleia Nacional.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

38.			
Declaração 1: Porque o Presidente foi eleito para liderar o país, não devia ser obrigado por leis ou decisões do tribunal que ele considera erradas.		Declaração 2: O Presidente deve sempre obedecer as leis e aos tribunais, mesmo que ele pense que estão errados.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

39.			
Declaração 1: A Constituição deveria limitar o Presidente a ser eleito no máximo duas vezes		Declaração 2: Não deveria haver nenhum limite na Constituição sobre o número de vezes que o Presidente poderia ser eleito	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

Vamos agora falar sobre o sistema político deste país

40. Na sua opinião, que grau de democracia existe hoje em São Tomé e Príncipe? *[Leia as opções. Aceite apenas uma opção. Leia a pergunta na língua da entrevista, mas leia sempre “democracia” em português. Traduza democracia para a língua local apenas se o respondente não compreender o termo “democracia” em português]*

Uma democracia completa	4
Uma democracia, com pequenos problemas	3
Uma democracia, com grandes problemas	2
Não é uma democracia	1
Não compreendo a pergunta /não compreendo o que é ‘democracia’ <i>[Não Leia]</i>	8
Não Sabe <i>[Não Leia]</i>	9

41. Na generalidade, em que grau se sente satisfeito/a com a maneira como está a funcionar a democracia em São Tomé e Príncipe? Você está: *[Leias as opções. Aceite apenas uma opção. Leia a pergunta na língua da entrevista, mas leia sempre “democracia” em português. Traduza democracia para a língua local apenas se o respondente não compreender o termo “democracia” em português]*

Muito satisfeito	4
Bastante satisfeito	3
Pouco satisfeito	2
Nada satisfeito	1
São Tomé e Príncipe não é uma democracia <i>[Não Leia]</i>	0
Não Sabe <i>[Não Leia]</i>	9

42. Relativamente a cada uma das seguintes declarações, diga-me por favor se discorda ou concorda? *[Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião]*

	Discordo fortemente	Discordo	Nem Concordo Nem Discordo	Concordo	Concordo fortemente	Não Sabe <i>[Não Leia]</i>
A. Os tribunais têm o direito de tomar decisões que o povo tem sempre que obedecer.	1	2	3	4	5	9
B. A polícia tem sempre o direito de obrigar as pessoas a cumprir a lei.	1	2	3	4	5	9
C. As Finanças têm sempre o direito de obrigar as pessoas a pagar impostos.	1	2	3	4	5	9

Qual das seguintes declarações está mais próxima da sua opinião? Escolha a Declaração 1 ou a Declaração 2. [Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião: Concorda ou concorda fortemente?]			
43.			
Declaração 1: É importante obedecer ao governo que está no poder, sem ter em conta em quem você votou.		Declaração 2: Não é necessário obedecer às leis de um governo em quem eu não votei.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

44.			
Declaração 1: Os cidadãos devem pagar seus impostos ao governo para que nosso país possa desenvolver-se		Declaração 2: O governo pode encontrar recursos suficientes provenientes das outras fontes para o desenvolvimento do País, sem a necessidade de cobrar imposto ao povo.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

45. Na sua opinião, quantas vezes, neste País: [Leia as opções]					
	Sempre	Frequentem ente	Raramente	Nunca	Não Sabe [NS/NR]
A. Será que os Mídias abusam da sua liberdade para escrever ou dizer coisas que eles sabem que não é verdade?	3	2	1	0	9
B. A rivalidade entre partidos políticos leva a conflitos violentos?	3	2	1	0	9
C. O Presidente ignora a Constituição?	3	2	1	0	9
D. Os partidos da oposição ou os seus apoiantes são silenciados pelo governo?	3	2	1	0	9
E. Será que o Presidente ignora a Assembleia Nacional e só faça o que ele quer?	3	2	1	0	9

46. Neste país, o quão eficaz é a mídia em revelar erros do governo e corrupção? [Leia as opções]	
Muito eficaz	3
Mais ou menos eficaz	2
Não muito eficaz	1
Pouco eficaz	0
Não sabe [Não leia]	9

47. Pense como funciona, na prática, as eleições neste país. Como avalia as eleições em relação aos seguintes aspetos? [Leia as opções]					
	Muito Bem	Bem	Não muito bem	Nada bem	Não Sabe [NS]
A. Asseguram que a composição da Assembleia Nacional reflita a vontade dos eleitores.	3	2	1	0	9
B. Possibilitam aos eleitores remover do poder os líderes que não fazem o que o povo quer	3	2	1	0	9

48. Na sua opinião, com que frequência, as seguintes práticas ocorrem nas eleições do país? <i>[Leia as opções]</i>					
	Nunca	Algumas vezes	Muitas vezes	Sempre	Não Sabe [NS]
A. Os votos são contados corretamente	0	1	2	3	9
B. Candidatos da oposição são impedidos de concorrerem aos cargos	0	1	2	3	9
C. Os órgãos noticiosos proporcionam cobertura justa de todos os candidatos	0	1	2	3	9
D. Votos são subornados	0	1	2	3	9
E. Os Eleitores têm escolhas genuínas nas eleições	0	1	2	3	9
F. Eleitores são ameaçados com violência nos locais de votação	0	1	2	3	9

49. Durante as campanhas eleitorais neste país, com que frequência você pessoalmente sente medo de ser vítima de intimidação ou de violência política? <i>[Leia as opções]</i>	
Nada	3
Um pouco	2
Às vezes	1
Muitas vezes	0
Não Sabe <i>[Não leia]</i>	9

50. Você acha que os líderes dos partidos políticos neste país estão mais preocupados em servir os interesses do povo, ou mais preocupados em promover as suas próprias ambições políticas, ou você não tem opinião em relação a isso <i>[Sonde qual a convicção da opinião]</i>	
Mais para servir o povo – concorda fortemente	5
Mais para servir o povo - concorda	4
Não concorda nem discorda <i>[Não leia]</i>	3
Mais para servir as próprias ambições políticas – concorda	2
Mais para servir as próprias ambições políticas – concorda fortemente	1
Não sabe <i>[Não Leia]</i>	9

51. Neste país, com que frequência: <i>[Leia as opções]</i>					
	Sempre	Frequentemente	Raramente	Nunca	Não Sabe [NS]
A. As pessoas têm de ter cuidado com o que dizem sobre política?	3	2	1	0	9
B. As pessoas são tratadas de forma desigual perante a lei?	3	2	1	0	9
C. Os funcionários que cometem crimes ficam impunes?	3	2	1	0	9
D. Pessoas comuns que violam a lei ficam impunes?	3	2	1	0	9

52. Até que ponto você confia em cada um dos seguintes, ou não ouviu falar o suficiente deles para dar a sua opinião? [Leia as opções]					
	Nada	Só um pouco	Razoavelmente	Muito	Não Sabe/ Não ouviu o suficiente [Não Leia]
A. O Presidente da República	0	1	2	3	9
A1-STP O Primeiro-Ministro	0	1	2	3	9
B. A Assembleia Nacional	0	1	2	3	9
C. A Comissão Eleitoral Nacional	0	1	2	3	9
D. Funcionários do Ministério das Finanças e da Administração Pública	0	1	2	3	9
E. O Executivo Municipal (Presidente e vereadores)	0	1	2	3	9
F. O Partido no Poder (ADI)	0	1	2	3	9
G. Os Partidos políticos da Oposição (MLSTP/PSD, PCD, UDD)	0	1	2	3	9
H. A Polícia	0	1	2	3	9
I. O Exército	0	1	2	3	9
J. Os Tribunais Judiciais	0	1	2	3	9
K. ██████████ [NÃO PERGUNTAR EM STP]	█	█	█	█	█
L. Líderes religiosos	0	1	2	3	9

53. Quantas das seguintes pessoas você acha que estão envolvidas em corrupção, ou não ouviu falar o suficiente sobre o assunto para se poder pronunciar? [Leia as opções]					
	Nenhum	Alguns deles	A maioria deles	Todos eles	Não sabe/ Nunca ouviu falar [Não leia]
A. O Presidente e Funcionários do seu Gabinete	0	1	2	3	9
A1-STP O Primeiro-Ministro e Funcionários do seu Gabinete	0	1	2	3	9
B. Membros da Assembleia Nacional	0	1	2	3	9
C. Funcionários públicos	0	1	2	3	9
D. O Executivo Municipal (Presidente e vereadores)	0	1	2	3	9
E. Polícia	0	1	2	3	9
F. Funcionários do Ministério das Finanças e da Administração Pública	0	1	2	3	9
G. Juizes e Magistrados	0	1	2	3	9
H. ██████████ [NÃO PERGUNTAR EM STP]	█	█	█	█	█
I. Líderes Religiosos	0	1	2	3	9
J. Empresários	0	1	2	3	9

54. Na sua opinião, em relação ao ano passado, o nível de corrupção neste país aumentou, diminuiu ou permaneceu no mesmo nível? [Inquiridor: sonde a convicção do respondente.]	
Aumentou muito	1
Aumentou um pouco	2
Permaneceu o mesmo	3
Diminuiu um pouco	4
Diminuiu muito	5
Não Sabe [Não Leia]	9

Agora gostaria de falar sobre as experiências que algumas pessoas passam quando usam alguns serviços essenciais do governo.

55. Nos últimos 12 meses você teve contacto com uma escola pública? [Inquiridor: Se "não", circule 7 para ambas as partes e continue a próxima pergunta. Se Sim, continue com as partes A e B abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum Contacto [DNR]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não Sabe [NS]
A. Quão fácil ou difícil foi obter os serviços que precisou de professores ou funcionários da escola?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum Contacto [DNR]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [NS]
B. Com que frequência, se alguma vez, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um professor ou funcionário de uma escola para ter acesso aos serviços que precisava da escola?	7	0	1	2	3	9

55. Nos últimos 12 meses você teve contacto com uma clínica pública ou hospital? [Inquiridor: Se "não", circule 7 para ambas as partes e continue para a próxima pergunta. Se sim, continue com as partes C e D abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum contacto [Não Leia]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não Sabe [Não Leia]
C. Quão fácil ou difícil foi para obter os cuidados médicos que precisou?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum contacto [Não Leia]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [Não Leia]
D. Quantas vezes, se alguma, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um funcionário de saúde, uma clínica ou funcionários de um hospital para que tivesse os cuidados médicos que precisava?	7	0	1	2	3	9

55. Nos últimos 12 meses você tentou um documento de identidade, como por exemplo, certidão de nascimento, carta de condução, passaporte ou cartão de eleitor ou uma licença do governo? [Inquiridor: Se "não", circule 7 para ambas as partes e continue para a próxima pergunta. Se sim, continue com as partes E e F abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum contacto [Não Leia]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito difícil	Não Sabe [Não Leia]
E. Quão fácil ou difícil foi obter o documento que precisava?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum contacto [Não Leia]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [Não Leia]
F. Quantas vezes, se alguma, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um funcionário do governo para que obtivesse o documento que precisava?	7	0	1	2	3	9

55. Nos últimos 12 meses você tentou obter serviços de abastecimento de água, sanitários ou energia elétrica do governo? [Inquiridor: Se “não”, circule 7 para ambas as partes e continue para a próxima pergunta. Se sim, continue com as partes G e H abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum contacto [Não Leia]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não Sabe [NS]
G. Quão fácil ou difícil foi obter os serviços que precisava?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum contacto [Não Leia]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [Não Leia]
H. Quantas vezes, se alguma, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um funcionário do governo para que tivesse acesso ao serviço que precisava?	7	0	1	2	3	9

55. Nos últimos 12 meses você pediu a assistência da polícia? [Inquiridor: Se “não”, circule 7 para ambas as partes e continue para a próxima pergunta. Se sim, continue com as partes I e J abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum contacto [Não Leia]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não Sabe [Não Leia]
I. Quão fácil ou difícil foi obter a assistência que precisava?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum contacto [Não Leia]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [Não Leia]
J. Quantas vezes, se alguma, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um agente da polícia para obter a assistência que precisava ou, para evitar problemas como passar num ponto de inspeção ou evitar uma multa ou prisão?	7	0	1	2	3	9

55. Nos últimos 12 meses você teve algum contacto com tribunais? [Inquiridor: Se “não”, circule 7 para ambas as partes e continue para a próxima pergunta. Se “sim”, continue com as partes K e L abaixo]: [Leia as opções]

	Nenhum contacto [Não Leia]	Muito fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não Sabe [Não Leia]
K. Quão fácil ou difícil foi obter a assistência que precisava do tribunal?	7	1	2	3	4	9
	Nenhum contacto [Não Leia]	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não Sabe [Não Leia]
L. Quantas vezes, se alguma, você teve que pagar um suborno, dar um presente ou fazer um favor para um juiz ou funcionário do tribunal para que tivesse a assistência que precisava do tribunal?	7	0	1	2	3	9

56. [Se o entrevistado disser que pagou um suborno nas Q55B, Q55D, Q55F, Q55H, Q 55J ou-Q55L:] Se alguma vez pagou um suborno para algum dos serviços mencionados acima, você informou algum dos incidentes mencionados para um funcionário do governo ou entidades da autoridade?

Não	0
Sim	1
Não aplicável [por exemplo., Entrevistado respondeu 0=Nunca, 9=Não Sabe ou 7=Nenhum contacto para as Q55B, Q55D, Q55F, Q55H, Q55J e Q55L] [Não Leia]	7
Não Sabe [Não Leia]	9

57. [Se sim na Q56] Qual destas ações aconteceram mais recentemente após informar aos órgãos competentes que você pagou um suborno? [Se a resposta na Q56 for outra além de 1=Sim selecione 7=Não aplicável para ambas as partes e continue para a Q58]

	Não aplicável (nenhum incidente informado)	Não, não aconteceu	Sim, aconteceu	Não sabe [Não Leia]
A. As autoridades tomaram ação contra os funcionários do governo envolvidos.	7	0	1	9
B. Você sofreu retaliações ou outras consequências negativas como resultado de ter informado o incidente.	7	0	1	9

58. Algumas pessoas dizem que muitas práticas de corrupção nunca são denunciadas. Baseado na sua experiência, qual é razão principal que impede muitas pessoas de denunciar situações de corrupção quando ocorrem? [Inquiridor: Não leia as opções. Escolha de acordo com a resposta.]

A maioria das pessoas denuncia práticas de corrupção	0
As pessoas não têm tempo suficiente para denunciar	1
As pessoas não sabem onde denunciar práticas de corrupção	2
As pessoas não sabem como denunciar	3
Nada será feito / Não faria nenhuma diferença	4
É muito dispendioso denunciar (por exemplo, devido a despesas de viagem ou tarifas telefônicas)	5
A corrupção é normal / Todos o fazem / Todos estão envolvidos	6
As pessoas têm medo das consequências	7
Os funcionários em que eles reportariam também são corruptos / os funcionários estão envolvidos na corrupção	8
O dinheiro é do governo, não do povo, então não é nosso problema	9
Porque eles se tornariam delatores	10
A corrupção é muito difícil de se provar	11
Outro [especifique]	Registre código
Não sabe	9999

59. Com que frequência você acha que as seguintes entidades fazem o melhor para ouvir aquilo que o povo tem para lhes dizer? [Leia as opções]

	Nunca	Só às vezes	Muitas vezes	Sempre	Não Sabe [Não leia]
A. Membros da Assembleia Nacional	0	1	2	3	9
B. Vereadores eleitos	0	1	2	3	9

60. Na sua opinião, quais são os problemas mais importantes que este país enfrenta e que o governo devia resolver?
 [Não leia opções. Codifique segundo as respostas. Aceite até três respostas. Se o/a respondente oferecer mais do que três opções, pergunte "De entre estas quais são as três mais importantes?"; se o/a respondente oferecer uma ou duas respostas, pergunte "Mais alguma coisa?"]

	1ª Resposta	2ª Resposta	3ª Resposta
Economia			
Administração da economia	1	1	1
Ordenados, rendas, salários	2	2	2
Desemprego	3	3	3
Pobreza/destituição	4	4	4
Contribuições e Impostos	5	5	5
Empréstimos / crédito	6	6	6
Alimentos / Agricultura			
Lavoura/agricultura	7	7	7
Marketing agrícola	32	32	32
Falta de Alimentos / fome	8	8	8
Seca	9	9	9
Terras	10	10	10
Infraestrutura			
Transportes	11	11	11
Comunicações	12	12	12
Infraestrutura / estradas	13	13	13
Serviços do Estado			
Educação	14	14	14
Habitação	15	15	15
Eletricidade	16	16	16
Abastecimento de água	17	17	17
Órfãos/crianças de rua/crianças desabrigadas	18	18	18
Serviços (outros)	19	19	19
Saúde			
Saúde	20	20	20
SIDA	21	21	21
Enfermidades / Doenças	22	22	22
Governo			
Crime e Segurança	23	23	23
Corrupção	24	24	24
Violência Política	25	25	25
Instabilidade Política/divisões políticas/ tensões étnicas	26	26	26
Discriminação/ desigualdade	27	27	27
Assuntos relativos ao Género /direitos das Mulheres	28	28	28
Democracia/direitos políticos	29	29	29
Guerra (internacional)	30	30	30
Guerra Civil	31	31	31
Outros problemas			
Nada / nenhuns problemas	0		
Outros (1ª resposta) Especifique _____	Registe código		
Outros (2ª resposta) Especifique _____	Registe código		
Outros (3ª resposta) Especifique _____	Registe código		
Sem mais resposta		9996	9996
Não Sabe	9999		

61A. Pensando no problema que mencionou primeiramente, [Inquiridor: relembre ao entrevistado o primeiro problema identificado] na sua opinião, quão bem ou mau você diria que o governo está resolvendo este problema, ou não sabe o suficiente para opinar? [Inquiridor: sonde a convicção da opinião]

Muito bem	4
Razoavelmente bem	3
Razoavelmente mal	2
Muito mal	1
Não aplicável [Só se o entrevistado respondeu 999=Não sabe ou 0=Nada, nenhum problema na Q60]	7
Não sabe [Não leia]	9

61B. Na sua opinião, há algum outro partido político que faria um melhor trabalho de forma a resolver este problema? [Leia as opções]

Sim	1
Não	0
Não aplicável [Só se o entrevistado respondeu 999=Não sabe ou 0=Nada, nenhum problema na Q60]	7
Não sabe [Não leia]	9

62. Quais dos seguintes aspetos você entende como a diferença mais importante entre o partido no poder e os partidos da oposição em São Tomé e Príncipe? [Leia as opções.]

Não há nenhuma diferença [Não leia]	0
A honestidade ou integridade dos líderes dos partidos	1
A religião dos líderes ou membros do partido	2
As políticas económicas e de desenvolvimento que cada partido quer implementar	3
A experiência dos líderes dos partidos e a sua capacidade de conseguir fazer as coisas	4
A etnicidade dos líderes ou membros do partido	5
A personalidade dos líderes dos partidos	6
A identidade regional dos líderes ou membros do partido	7
Nenhum destes /Outra resposta [Não leia]	8
Não sabe [Não leia]	9

63. Observando o partido no poder e os partidos da oposição neste país, qual deles você diria que é mais capaz de resolver cada um dos seguintes assuntos, ou não sabe o suficiente para opinar? [Inquiridor: sonde a convicção da opinião]

	Partido no poder	Partidos da oposição	Nenhum deles [Não Leia]	Não sabe / Não ouviu o suficiente [Não Leia]
A. Controlar os preços	1	2	3	9
B. Criar empregos	1	2	3	9
C. Melhorar os serviços básicos de saúde	1	2	3	9
D. Lutar contra a corrupção no governo	1	2	3	9

64. Por favor diga-me se concorda ou discorda com a seguinte declaração: A oposição política em São Tomé e Príncipe apresenta uma visão alternativa viável para o país. [sonde a convicção da opinião]

Concorda fortemente	1
Discorda	2
Não concorda nem discorda [Não leia]	3
Concorda	4
Concorda fortemente	5
Não sabe [Não leia]	9

65. Se o governo pudesse aumentar os seus gastos, qual das seguintes áreas você acha que deveria ser prioritária para beneficiar de investimentos adicionais? <i>[Leia as opções]</i> E qual seria a sua segunda prioridade?		
	65A Primeira prioridade	65B Segunda prioridade
Educação	1	1
Infraestruturas, tais como estradas e pontes	2	2
Segurança, tais como a polícia e o exército	3	3
Saúde	4	4
Desenvolvimento agrícola	5	5
Fornecimento de energia	6	6
Nenhum dos referidos <i>[Não leia]</i>	0	0
Não sabe / Não se lembra <i>[Não leia]</i>	9	9

65C. Se o governo decidisse fazer o povo pagar mais impostos ou taxas moderadoras de forma a aumentar investimentos na área da saúde pública, você apoiaria a decisão ou se oporia? <i>[Inquiridor: Sonde a convicção da opinião.]</i>	
Opor-se fortemente	1
Opor-se levemente	2
Não apoiaria nem oporia <i>[Não leia]</i>	3
Apoiar levemente	4
Apoiar fortemente	5
Depende (de por exemplo, tamanho do aumento) <i>[Não Leia]</i>	6
Não sabe <i>[Não leia]</i>	9

Vamos agora falar sobre a atuação do atual governo deste país.					
66. Até que ponto acha que o atual governo está a gerir bem ou mal os seguintes sectores, ou não ouviu falar o suficiente sobre esses assuntos para se poder pronunciar? <i>[Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião]</i>					
	Muito mal	Mal	Bem	Muito bem	Não Sabe/ Não tenho ouvido o suficiente <i>[Não Leia]</i>
A. Dirigir a economia	1	2	3	4	9
B. Melhorar as condições de vida dos pobres	1	2	3	4	9
C. Criar empregos	1	2	3	4	9
D. Manter estabilidade de preços	1	2	3	4	9
E. Reduzir a diferença entre ricos e pobres	1	2	3	4	9
F. Reduzir o crime	1	2	3	4	9
G. Melhorar os serviços básicos de Saúde	1	2	3	4	9
H. Resolvendo as necessidades de Educação	1	2	3	4	9
I. Distribuição de água para uso doméstico	1	2	3	4	9
J. Providenciar para que toda a gente tenha alimentação suficiente	1	2	3	4	9
K. Lutar contra a corrupção no governo	1	2	3	4	9
L. Manutenção das estradas e pontes	1	2	3	4	9
M. Fornecendo um serviço de eletricidade de qualidade	1	2	3	4	9

67. E quanto ao governo municipal? Não me refiro ao Governo central. Refiro-me à Câmara Distrital ou à Assembleia Distrital. Até que ponto diria que o seu governo distrital está a conduzir bem ou mal os seguintes assuntos, ou não ouviu falar o suficiente sobre os mesmos para dar a sua opinião? <i>[Entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião]</i>					
	Muito mal	Mal	Bem	Muito Bem	Não Sabe/ Não tenho ouvido o bastante <i>[Não Leia]</i>
A. Manutenção das estradas	1	2	3	4	9
B. Manter os mercados locais	1	2	3	4	9

68. Aprova ou desaprova a maneira como as seguintes entidades têm desempenhado as suas funções durante os últimos doze meses, ou não ouviu falar o suficiente sobre o assunto para dar a sua opinião? [Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião]					
	Desaprovo fortemente	Desaprovo	Aprovo	Aprovo fortemente	Não Sabe/ Não tenho ouvido o suficiente [Não Leia]
A. Presidente Manuel Pinto da Costa	1	2	3	4	9
A1-STP O Primeiro-Ministro – Patrice Trovoada	1	2	3	4	9
B. O seu Deputado na Assembleia Nacional	1	2	3	4	9
B1-STP O Presidente da Câmara Distrital	1	2	3	4	9
C. Os Vereadores	1	2	3	4	9
D. [REDACTED] [NÃO PERGUNTAR EM STP]	■	■	■	■	■

69. Quem deveria ser responsável por: [Leia as opções]						
	O Presidente /O Executivo	O Assembleia Nacional/ As Assembleias municipais	Os seus partidos políticos	Os eleitores	Ninguém [Não leia]	Não sabe [Não leia]
A. Garantir que, uma vez eleitos, os deputados na Assembleia Nacional fazem o seu trabalho?	0	1	2	3	4	9
B. Garantir que, uma vez eleitos, que os vereadores eleitos fazem o seu trabalho?	0	1	2	3	4	9
C. Garantir que, uma vez eleitos, que o Primeiro-Ministro faz o seu trabalho?	0	1	2	3	4	9
C1' ST P. Garantir que uma vez eleito, o Presidente faz o seu trabalho?	0	1	2	3	4	9

70. Baseado em sua experiência, quão fácil ou difícil é fazer cada um dos seguintes? [Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião]						
	Muito Fácil	Fácil	Difícil	Muito Difícil	Não tem que pagar impostos [NS]	Não sabe [NS]
A. Para descobrir quais os impostos e taxas que devemos pagar para o governo?	1	2	3	4		9
B. Para evitar o pagamento do imposto sobre rendimento ou propriedade que você deve ao governo?	1	2	3	4	7	9

71A. Por favor, diga-me se concorda ou discorda com a seguinte declaração: pessoas comuns podem fazer diferença na luta contra a corrupção? [Inquiridor: sonde a convicção da opinião.]	
Discorda fortemente	1
Discorda	2
Não concorda nem discorda [Não leia]	3
Concorda	4
Concorda fortemente	5
Não sabe [Não leia]	9

71B. Qual é a coisa mais eficaz que uma pessoa comum, como você, pode fazer para ajudar no combate contra a corrupção no país? <i>[Inquiridor: Não leia as opções. Escolha, baseando na resposta.]</i>	
Nada/ Pessoas comuns não podem fazer nada	0
Recusar-se a pagar subornos	1
Denunciar corrupção quando ver ou experienciá-la	2
Votar em candidatos ou partidos honestos que prometem lutar contra a corrupção	3
Falar do problema, como por exemplo, ao telefonar para um programa da rádio ou escrever uma carta	4
Falar com amigos e familiares sobre o problema	5
Assinar uma petição a favor de uma maior luta contra a corrupção	6
Juntar-se ou apoiar uma organização que esteja lutando contra a corrupção	7
Participar em marchas de protesto ou manifestações contra a corrupção	8
Outro <i>[Especifique]</i>	Registe código
Não sabe <i>[Não leia]</i>	9999

72. Nos últimos 5 anos, com que frequência, se alguma vez, você ou alguém da sua família esteve diretamente envolvido num caso administrativo, civil ou criminal junto a um Tribunal Judicial, na qualidade de queixoso, réu ou testemunha? <i>[Leia as opções]</i>	
Nunca	0
Uma vez	1
Duas vezes	2
Três ou mais vezes	3
Não sabe / Não se lembra <i>[Não leia]</i>	9

73. Você experimentou algum destes problemas com Tribunais Judiciais nos últimos 5 anos? <i>[Leia as opções.]</i> <i>[Inquiridor: Para as partes A-F, ou TODAS as partes da pergunta deverão ser classificadas como 7= Nenhuma experiência com Tribunais, ou NENHUMA das partes deverá ser classificada como 7.]</i>						
	Nenhuma experiência com tribunais nos últimos 5 anos <i>[Não leia]</i>	Nunca	Uma ou duas vezes	Algumas vezes	Muitas vezes	Não sabe <i>[Não leia]</i>
A. Você foi incapaz de pagar os custos e honorários	7	0	1	2	3	9
B. Você foi incapaz de compreender os processos e procedimentos judiciais	7	0	1	2	3	9
C. Você não conseguiu obter assessoria jurídica	7	0	1	2	3	9
D. O Juiz ou Magistrado não ouviu o seu lado da história	7	0	1	2	3	9
E. Houve longos atrasos no processamento e resolução do caso	7	0	1	2	3	9

74. Em alguns casos as pessoas não recorrem aos Tribunais mesmo quando acham que têm uma reclamação legítima e que merecem justiça. Na sua opinião, qual seria a principal razão que impede, pessoas como você, de procurar os Tribunais para resolução dos seus casos? E qual seria a segunda razão mais importante? [Inquiridor: Não leia as opções. Escolha de acordo com a resposta.]

	74A. 1ª Resposta	74B. 2ª Resposta			
A maioria das pessoas leva os seus casos ao tribunal quando têm uma reclamação legítima	0				
Não conseguem encontrar um advogado	1	1			
Os advogados são muito caros	2	2			
Inexistência de serviços de assistência jurídica /inexistência de assistência jurídica gratuita	3	3			
Os custos judiciais são muito caros	4	4			
Juízes, Ministério Público ou funcionários do governo exigirão dinheiro ou suborno para ouvir o caso	5	5			
As pessoas não têm tempo para ir para os tribunais	6	6			
A distância até aos tribunais é muito longe	7	7			
Não falam a língua que se fala nos tribunais	8	8			
Não conhecem os seus direitos e recursos legais	9	9			
Não sabem como levar um caso ao tribunal	10	10			
Acham que o processo é muito complexo / não entendem os processos judiciais	11	11			
Acham que o caso se arrastará durante muito tempo	12	12			
Acham que os juízes e os funcionários do tribunal são incompetentes	13	13			
Não esperam um tratamento justo	14	14			
Não acham que os juízes ou tribunais são independentes	15	15			
Não confiam nos tribunais	16	16			
Os tribunais favorecem os ricos / poderosos	17	17			
Preferem ir aos líderes tradicionais / Câmara Municipal / outros fóruns não-governamentais	18	18			
Outra resposta (1ª resposta) Especifique _____	Registe código				
Outra resposta (2ª resposta) Especifique _____	Registe código				
Sem mais respostas		9996			
Não sabe	9999				

75. Agora vou lhe perguntar sobre uma série de ações diferentes ações que algumas pessoas tomam. Para cada uma das seguintes, por favor me diga se você acha que a ação não está totalmente errada, errada, mas compreensível, ou errada e punível:

	não está totalmente errado	errado, mas compreensível	errado e punível	Não sabe [NS]
A. Não pagar pelos serviços que recebem do governo	1	2	3	9
B. Não pagar o imposto de renda sobre os seus rendimentos	1	2	3	9

Qual das seguintes declarações está mais perto da sua opinião? Escolha a Declaração 1 ou a Declaração 2. <i>[Inquiridor: sonde a convicção da opinião: Concorda ou concorda fortemente?]</i>			
76.			
Declaração 1: As pessoas que vivem na África Central deveriam poder mover-se livremente entre as fronteiras de forma a poderem comercializar ou trabalhar noutros países.		Declaração 2: Porque os emigrantes tiram /roubam postos de trabalho e os comerciantes estrangeiros vendem os seus produtos a um custo mais baixo, os governos deveriam proteger os seus próprios cidadãos e limitar através da fronteira a entrada de pessoas e mercadorias.	
Concorda fortemente com a Declaração 1 1	Concorda com a Declaração 1 2	Concorda com a Declaração 2 3	Concorda fortemente com a Declaração 2 4
Não concorda com nenhum <i>[Não leia]</i>			5
Não sabe <i>[Não leia]</i>			9

77.			
Declaração 1: Os governos de cada país da África Central têm o dever de garantir eleições livres e prevenir o abuso dos Direitos Humanos nos outros países da região, como por exemplo, usando pressão política, sanções económicas ou força militar		Declaração 2: Cada país nesta região deve respeitar a independência dos outros países e permiti-los tomar as suas próprias decisões sobre como o país deverá ser governado.	
Concorda fortemente com a Declaração 1 1	Concorda com a Declaração 1 2	Concorda com a Declaração 2 3	Concorda fortemente com a Declaração 2 4
Não concorda nem discorda <i>[Não leia]</i>			5
Não Sabe <i>[Não leia]</i>			9

78. Na sua opinião, quão fácil ou difícil é, para as pessoas da África Central, atravessarem as fronteiras internacionais de forma a trabalharem ou comercializarem noutros países, ou, não sabe o suficiente para pronunciar? <i>[Inquiridor: sonde a convicção da opinião.]</i>	
Muito fácil	4
Fácil	3
Difícil	2
Muito difícil	1
Nunca tentou	7
Não sabe <i>[Não leia]</i>	9

79. Na sua opinião, de que forma cada um dos seguintes aspetos ajudam o seu país, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? <i>[Leia as opções]</i>					
	Não faz nada, não ajuda	Ajuda um pouco	Ajuda razoavelmente	Ajuda muito	Não sabe /Não ouviu o suficiente <i>[Não leia]</i>
A. Comunidade Económica dos Países da África Central	0	1	2	3	9
B. União Africana	0	1	2	3	9

80A. Na sua opinião, qual dos seguintes países, se algum, seria o melhor modelo para o futuro desenvolvimento do país? [Leia as opções]			
Estados Unidos			1
China			2
Portugal			3
Índia			4
África do Sul			5
Deveríamos seguir o nosso próprio modelo [Não leia]			6
Nenhum destes [Não leia]			0
Outro país [Especifique]: _____	Regist e código		
Não sabe [Não leia]			9999

80B. Qual destes países/organizações você acha que tem maior influência sobre São Tomé e Príncipe, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? [Leia as opções]	
Estados Unidos	1
China	2
Portugal	3
Índia	4
África do Sul	5
Organizações Internacionais como por exemplo, as Nações Unidas e o Banco Mundial	6
Algum outro país ou organização [Não leia]	7
Nenhum destes têm muita influência [Não leia]	0
Não sabe / Não ouviu o suficiente [Não leia]	9

Agora vamos falar sobre o papel que a China desempenha no nosso país.

81A. Quanta influência você acha que, as atividades económicas da China em São Tomé e Príncipe, têm na nossa economia, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? [Leia as opções]	
Muito	3
Alguma	2
Um pouco	1
Nenhuma	0
Não sabe / Não ouviu o suficiente [Não leia]	9

81B. No geral, você acha que a influência económica e política da China em São Tomé e Príncipe é maioritariamente positiva, maioritariamente negativa, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar [Sonde a convicção da opinião]	
Muito positiva	5
Um pouco positiva	4
Nem positiva nem negativa [Não leia]	3
Um pouco negativa	2
Muito negativa	1
Não sabe / Não ouviu o suficiente [Não leia]	9

81C. Qual dos seguintes fatores contribui mais para uma imagem positiva da China em São Tomé e Príncipe, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? [Leia as opções]

O apoio da China para S. Tomé e Príncipe em assuntos internacionais	1
A política da China em não interferir nos assuntos internos dos países Africanos	2
O investimento da China nas infraestruturas ou outras áreas em S. Tomé e Príncipe	3
O investimento empresarial da China	4
O custo dos produtos Chineses	5
A valorização do povo Chinês, da cultura e da língua.	6
Outro fator [Não leia]	7
Nenhum destes [Não leia]	0
Não sabe /Não ouviu o suficiente [Não leia]	9

81D. Qual dos seguintes fatores contribui mais para uma imagem negativa da China em S. Tomé e Príncipe, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? [Leia as opções]

A extração dos recursos da África pela China	1
A posse de terras/terrenos pelos indivíduos ou empresas Chinesas	2
A vontade da China em cooperar com governantes não democráticos da África	3
As actividades económicas dos Chineses tirando postos de trabalho ou negócios dos são-tomenses	4
A qualidade dos produtos Chineses	5
O comportamento dos cidadãos Chineses em S. Tomé e Príncipe	6
Outro fator [Não leia]	7
Nenhum destes [Não leia]	0
Não sabe /Não ouviu o suficiente [Não leia]	9

81E. Na sua opinião, o auxílio da China para o desenvolvimento económico de S. Tomé e Príncipe contribui ou não para a resolução das necessidades do país, ou, não sabe o suficiente para se pronunciar? [Inquiridor: Sonde a convicção da opinião]

Muito mau trabalho	1
Um tanto mau trabalho	2
Nem bom nem mau trabalho [Não leia]	3
Um tanto bom trabalho	4
Muito bom trabalho	5
A China não auxilia no desenvolvimento de S. Tomé e Príncipe [Não leia]	7
Não sabe /Não ouviu o suficiente [Não leia]	9999

82-STP. Por favor diga-me, qual das duas afirmações está mais próxima da sua opinião pessoal? Escolha entre a Declaração 1 e a Declaração 2. [Ao entrevistador: Sonde qual a convicção da opinião: Concorda ou concorda fortemente?]

Declaração 1: Prefere um sistema político em que o Primeiro-Ministro governa e o Presidente tem poderes limitados.		Declaração 2: Prefere um sistema político em que o Presidente é o responsável directo pela governação.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

83-STP. Como você talvez saiba, há um debate sobre a redução do número de deputados eleitos para a Assembleia Nacional dos atuais 55 para 40. Você concorda ou discorda da proposta de redução do número de deputados da Assembleia Nacional? [Inquiridor: Sonde a convicção da opinião]

Concordo Fortemente	5
Concordo	4
Não concordo nem discordo [Não leia]	3
Discordo	2
Discordo Fortemente	1
Não Sabe [Não leia]	9

84-STP. Algumas pessoas consideram que a atual divisão administrativa do país em seis autarquias locais é pouco enquanto outros acham que é excessiva. Na sua opinião, a divisão administrativa atual do país em seis autarquias locais é adequada, pouca ou excessiva. [Entrevistador: Sonde a convicção da opinião]	
Excessiva	3
Adequada	2
Pouca	1
Não Sabe [Não leia]	9

85-STP. Concorda ou discorda com a seguinte declaração: deve constar da Lei uma quota que determina o número de assentos destinados às mulheres na Assembleia Nacional. [Inquiridor: Sonde a convicção da opinião]	
Concordo Fortemente	5
Concordo	4
Não concordo nem discordo [Não leia]	3
Discordo	2
Discordo Fortemente	1
Não Sei [Não leia]	9

86-STP.			
Declaração 1: A Comissão Eleitoral Nacional desempenha a sua função como um órgão neutro/imparcial regido pela lei.		Declaração 2: A Comissão Eleitoral Nacional toma decisões que favorece a interesses particulares de pessoas ou partidos políticos.	
Concordo Fortemente com Declaração 1 1	Concordo com Declaração 1 2	Concordo com Declaração 2 3	Concordo Fortemente com Declaração 2 4
Não concordo nem com uma nem com outra [Não Leia]			5
Não Sabe [Não Leia]			9

Vamos voltar a falar de si.			
87. Qual é o seu grupo étnico, cultural ou tribo? (Não leia as opções. Codifique as respostas) [Se o respondente não identificar nenhum grupo nesta questão – isto é, SE RECUSAR responder (9998), NÃO SABE (9999) ou mencionar somente “São-tomense (9990)” – então assinale 7 = Não Aplica para as perguntas Q88A e Q88B e continue com a questão Q89.]			
Relacionado com os grupos sociais (Foros, Angulares, Cabo-verdianos, Principenses)	1660	Relacionado com a Classe	1667
Africano	1661	Relacionado com a Raça	1668
Americano ou Europeu	1662	Relacionado com a filiação político-partidária	1669
Relacionado com a Idade	1663	Somente são-tomense ou “não pensa nele próprio nesses termos”	9990
Relacionado com o Género	1664	Recusou em responder	9998
Relacionado com a Ocupação	1665	Não Sabe	9999
Relacionado com a Religião	1666	Outro [Especifique]: _____	Registe o código

88A. Com que frequência, se alguma, os _____ [Grupo étnico] são tratados de forma desigual e injusta pelo Governo? [leia as opções] [Se o respondente não identificou nenhum grupo em Q87 – isto é, SE RECUSAR em responder (9998), NÃO SABE (9999), ou mencionar somente “são-tomense” (9990) – então assinale 7= Não aplica para as perguntas Q88A e Q88B e continue com a questão Q89.]	
Nunca	0
Às vezes	1
Muitas vezes	2
Sempre	3
Não aplica [Não leia]	7
Não sabe [Não leia]	9

88B. Imaginemos que você tenha que escolher entre ser são-tomense e ser _____ [Grupo Étnico]. Qual das seguintes declarações expressa melhor os seus sentimentos? Sonde a convicção da opinião. Se o respondente não identificou nenhum grupo em Q87 – isto é, SE RECUSAR responder (9998), NÃO SABE (9999) ou mencionar somente “são-tomense”(9990) - então assinale 7=Não Aplica para as perguntas Q88A e Q88B e continue com a questão Q89.]

Sinto-me somente são-tomense	5
Sinto-me mais são-tomense que _____ [inserir grupo étnico do respondente]	4
Sinto-me igualmente são-tomense e _____ [inserir grupo étnico do respondente]	3
Sinto-me mais _____ [inserir grupo étnico do respondente] que são-tomense	2
Sinto-me somente _____ [inserir grupo étnico do respondente]	1
Não Aplica	7
Não sabe [Não leia]	9

89: Para cada um dos seguintes grupos de pessoas, por favor diga se gostaria, não gostaria ou, não se importaria em ter estes grupos de pessoas como vizinhos. [Inquiridor: Sonde a convicção da resposta]

	Não gostaria nada/	Não gostaria tanto	Não se importaria	Gostaria um pouco/	Gostaria muito	Não sabe [Não leia]
A Pessoas de religiões diferentes	1	2	3	4	5	9
B Pessoas de grupos étnicos diferentes	1	2	3	4	5	9
C Homossexuais	1	2	3	4	5	9
D Pessoas que têm HIV/AIDS	1	2	3	4	5	9
E Imigrantes ou trabalhadores estrangeiros	1	2	3	4	5	9

90A. Sente-se próximo de algum partido político em particular?

Não (NÃO SE SENTE próximo de nenhum partido político)	0
Sim (Sente-se próximo de um partido político)	1
Recusou responder	8
Não sabe [Não leia]	9

90B. Ao entrevistador: se a resposta à pergunta Q90A for “Sim”] Que partido é esse? [Se a resposta à pergunta Q90A foi “Não,” “Não Sabe,” ou “Recusou-se a responder,” selecione 9997 = Não se aplica.]

Acção Democrática Independente (ADI)	1660
Movimento para a Libertação de S. Tomé e Príncipe (MLSTP/PSD)	1661
Partido da Convergência Democrática (PCD)	1662
Movimento para Mudança e Progresso do Príncipe (UMPP)	1663
União Democrática dos Cidadãos para a Mudança e Desenvolvimento (UDD)	1664
Sim, Outro [Especificar]:	Registe código
Não se aplica [SÓ se a resposta à pergunta Q90A for “Não,” “Não Sabe,” ou “Recusou-se a responder”]	9997
Recusou-se a responder [isto é, respondeu “Sim” à pergunta Q90A, mas não quer identificar o partido]	9998
Não Sabe	9999

91. Quais dessas coisas você pessoalmente possui?

	Não (Não possui)	Sim (Possui)	Não Sabe [Não leia]
A. Rádio	0	1	9
B. Televisão	0	1	9
C. Automóvel ou Mota	0	1	9
D. Telemóvel	0	1	9

92. Com que frequência você usa: [Leias as opções]

	Todos os dias	Algumas vezes por semana	Algumas vezes por mês	Menos que uma vez por mês	Nunca	Não sabe [Não leia]
A. Telemóvel?	4	3	2	1	0	9
B. Internet?	4	3	2	1	0	9

93. Por favor me diga se cada uma das seguintes, estão disponíveis dentro de sua casa, dentro de seu quintal, ou fora do seu quintal: [Leia as opções]

	Nenhum, Latrina não disponível [NS/NR]	Dentro da casa	Dentro do quintal	Fora do quintal	Não sabe [Não leia]
A. A sua principal fonte de água que usa em casa?		1	2	3	9
B. Casa de banho ou latrina?	0	1	2	3	9

94. [Inquiridor: Se for 100% claro que a casa não possui energia elétrica como por exemplo nas áreas rurais, não faça esta pergunta ao entrevistado. Apenas selecione 0 = Sem fornecimento de energia elétrica e continue para a próxima pergunta.] **A sua casa está conectada à rede elétrica?**

A casa não possui conexão à rede elétrica	0
[Se sim] Com que frequência tem energia elétrica?	
Nunca	1
Ocasionalmente	2
Metade do tempo	3
Maioria das vezes	4
Sempre	5
Não sabe [Não leia]	9

95. Você tem um emprego que lhe paga uma remuneração em dinheiro? (se sim) É a tempo inteiro ou a tempo parcial? (se não) E está presentemente à procura de um emprego?

Não (não estou à procura)	0
Não (estou à procura)	1
Sim, a tempo parcial	2
Sim, a tempo inteiro	3
Não Sabe [Não leia]	9

96A. Qual é a sua principal ocupação/emprego? (Se desempregado, reformado ou incapacitado, qual foi a sua última ocupação?) [Não leia as opções. Codifique segundo resposta.]

Nunca teve um emprego	0
Estudante	1
Dona de casa	2
Agricultura / Pesca/ Silvicultura	3
Comerciante/ Vendedor ambulante / Fornecedor	4
Varejista/ Lojista	5
Trabalhador manual não qualificado (por exemplo, limpador, operário, ajudante doméstico, trabalhador industrial não qualificado)	6
Artesão ou trabalhador manual qualificado (por exemplo, electricista, mecânico, maquinista ou trabalhador industrial qualificado)	7
Clerical ou secretariado	8
Supervisor/Patrão /Gerente	9
Serviços de segurança (polícia, exército, segurança privada)	10
Profissional de nível médio (por exemplo, professor, enfermeiro, funcionário de nível médio do governo)	11
Profissional de nível superior (por exemplo, banqueiro, médico, advogado, engenheiro, contabilista, professor universitário, funcionário do governo de nível superior)	12
Outros	95
Não sabe [Não leia]	99

96B. Você trabalha por conta própria, por algum outro empregador no sector privado, num sector não-governamental, ou então para o governo? [Leia as opções «]

Trabalha por conta própria	1
Sector privado	2
Organizações não-Governamentais ou sector da sociedade civil	3
Governo	4
Não aplicável [por exemplo, se a resposta na Q96A foi desempregado ou estudante]	7
Não sabe [Não leia]	9

97. Qual o nível mais alto de educação que completou? [Codifique segundo a resposta. Não leia opções]	
Nenhuma escolaridade formal	0
Escola informal apenas (incluindo escola corânica)	1
Escola primária incompleta	2
Escola primária completa	3
Escola secundária incompleta	4
Escola secundária completa	5
Qualificações pós escola secundária, sem ser universidade	6
Estudos universitários incompletos	7
Estudos universitários completos	8
Pós-graduação	9
Não Sabe [Não Leia]	99

98A. Qual é a sua religião, se é que tem alguma? [Codifique a partir da resposta. Não leia as opções]			
Nenhuma			0
GRUPOS CRISTÃOS/DENOMINAÇÕES			
Somente Cristão (i.e., os respondentes afirmam somente "Cristão", sem identificarem um subgrupo)			1
Católicos romanos			2
<i>Ortodoxos</i>			3
<i>Coptic</i>			4
Protestante – Linha principal			
Anglicano			5
Luterano			6
Metodista			7
Presbiteriano			8
Baptista			9
Sociedade dos amigos - Quakers			10
Menonitas			11
Protestante Holandesa			30
Calvinista			31
Protestante – Excluindo linha principal			
Evangélica			12
Pentecostal (e.g., "Deus é Amor" e/ou "Universal do Reino de Deus")			13
Independente (e.g., "Igreja Africana Independente")			14
Igreja do Cristo			32
Zionista Igreja Cristã			33
Outros			
Testemunhas de Jeová			15
Adventistas do Sétimo Dia			16
Mormons			17
GRUPOS MUÇULMANOS / DENOMINAÇÕES			
Somente Muçulmano (i.e., se o respondente afirma somente "Muçulmano", sem especificar um			18
Sunni			
Somente Sunita (i.e., se o respondente afirma somente "Sunita" ou "Sunita Muçulmano", sem especificar um subgrupo específico)			19
Ismaeli			20
Irmandade Mouridiya			21
IrmandadeTijaniya			22
Irmandade Qadiriya			23
<i>[Inserir outro</i>			<i>[Inserir códigos -</i>
<i>Categorias específicas do país, se necessário]</i>			<i>Específicos do país]</i>
Xiita			
Xiita			24
OUTRA			
Religião tradicional / Étnica			25
Hindu			26
Bahai			27
Agnóstico (Não sabe se Deus existe)			28
Ateu (Não acredita em Deus)			29
Outro <i>[Especifique]:</i> _____			codifique
Recusou			9998
Não Sabe			9999

98B. As pessoas praticam a sua religião de forma diferente. Para além de casamentos e funerais, com que frequência você se empenha em práticas religiosas, como por exemplo, orações, ler um livro religioso ou ir a um serviço religioso ou, uma reunião com um grupo religioso? [Leia as opções]

Nunca	0
Poucas vezes por ano	1
Uma vez por mês	2
Uma vez por semana	3
Algumas vezes por semana	4
Uma vez por dia	5
Mais do que uma vez por dia	6
Respondente não tem religião [Não leia]	7
Não sabe [Não leia]	9

99. Se as eleições legislativas fossem amanhã, em que partido votaria? [NÃO LEIA as opções Codifique a partir da resposta]

Acção Democrática Independente (ADI)	1660
Movimento para a Libertação de S. Tomé e Príncipe (MLSTP/PSD)	1661
Partido da Convergência Democrática (PCD)	1662
Movimento para Mudança e Progresso do Príncipe (UMPP)	1663
União Democrática dos Cidadãos para a Mudança e Desenvolvimento (UDD)	1664
Outro [Especifique]: _____ Codifique	
Não votaria	9997
Recusou responder	9998
Não sabe	9999

100. Só mais uma questão. Quem pensa que nos mandou fazer esta entrevista? [Não leia as opções. Código das respostas.]

Ninguém	0
AFROSONDAGEM/AFROBAROMETRO [i.e., resposta correta]	1
Empresa de pesquisa / Organização/ Programa [mas não AFROBAROMETRO ou AFROSONDAGEM]	2
Organização não-Governamental ou religiosa	3
Universidade/ Escola/ Colégio	4
Empresa privada	5
Órgãos de comunicação	6
Partido político ou personalidade política	7
Governo (incluindo qualquer funcionário do governo, órgão do governo ou ministério ou qualquer outra parte do governo citado pelo entrevistado)	8
Organização internacional ou outro país	9
Deus	10
Outro	95
Recusou responder	98
Não sabe	99

MUITO OBRIGADO. AS SUAS RESPOSTAS FORAM MUITO ÚTEIS.

FIM DE ENTREVISTA -- NÃO ESQUEÇA DE PREENCHER A SECÇÃO A SEGUIR

TODAS AS PERGUNTAS POSTERIORES DEVEM SER RESPONDIDAS PELO ENTREVISTADOR DEPOIS DA ENTREVISTA CONCLUÍDA

	Hora	Minutos
ENDTIME. Hora em que terminou a Entrevista [Ao entrevistador: Registe a hora e os minutos, usando um relógio de 24 horas]		

LENGTH. Para uso interno: Duração da entrevista em minutos		
---	--	--

101. Género do Respondente

Masculino	1
Feminino	2

102. Raça do Respondente?			
Negra / Africana	1	Ásia do Sul (Indiana, Paquistanesa, etc.)	5
Branca / Europeia	2	Ásia do Leste (Chinesa, Coreana, Indonésia, etc.)	6
De Cor / Raça Mista	3	Outra	95
Árabe / Libanês / Norte de África	4		

103. Em que língua foi conduzida a entrevista? [Faça um círculo à volta de tudo que se aplique]				
Português	3	Outra [Especificar]:	Registe código	
Crioulo	1660			

104. Em que tipo de habitação vive o entrevistado?	
Casa não-tradicional casa / Casa formal	1
Casa tradicional / cabana	2
Estrutura temporária / Barraca	3
Apartamento em um bloco de apartamentos	4
Quarto individual em uma estrutura maior de habitação ou quintal	5
Abriço em um complexo industrial ou propriedade agrícola	7
Outros	8

105. Qual foi o material utilizado na cobertura da casa ou alojamento do entrevistado?	
Lata, metal ou de zinco	1
Telhas	2
Lasca de pedra	3
Palha ou capim	4
Folhas de plástico	5
Fibrocimento	6
Vários materiais	7
Concreto/cimento	8
Algum outro material	9
Não podia dizer / não podia ver	10

106. Havia outras pessoas imediatamente presentes que pudessem ter estado a ouvir durante a entrevista?	
Ninguém	1
Apenas o esposo/a esposa	2
Só crianças	3
Algumas pessoas	4
Pequeno Grupo	5

107.	Sim	Não
A. O/a respondente conferiu com outros para pedir informações a fim de responder a qualquer pergunta?	1	0
B. Acha que alguém influenciou as respostas do respondente durante a entrevista?	1	0
C. Foi abordado pela comunidade e/ou alguns representantes de partidos políticos?	1	0
D. Sentiu-se ameaçado durante a entrevista?	1	0
E. Foi ameaçado fisicamente durante a entrevista?	1	0

108. Qual a proporção das perguntas que acha que o respondente teve dificuldades em responder?	
Todas	4
A maioria	3
Algumas	2
Poucas	1
Nenhumas	0

109. Quais as perguntas que o respondente teve dificuldade em responder? [Identifique até três. Se o respondente teve dificuldade com menos de três, registre "000" nos espaços correspondentes.

A. Primeira pergunta			
B. Segunda pergunta			
C. Terceira pergunta			

110. Qual foi a atitude do/a respondente para consigo durante a entrevista?

A. Ele ou ela foi	1 Amigável	2 Entre um e outro	3 Hostil
B. Ele ou ela foi	1 Interessado	2 Entre um e outro	3 Enfadado
C. Ele ou ela foi	1 Cooperativo	2 Entre um e outro	3 Não cooperativo
D. Ele ou ela foi	1 Paciente	2 Entre um e outro	3 Impaciente
E. Ele ou ela foi	1 À vontade	2 Entre um e outro	3 Desconfiado
F. Ele ou ela foi	1 Honesto	2 Entre um e outro	3 Enganador

INFORMAÇÕES SOBRE O ENTREVISTADOR

111. Nome do entrevistador [Preencha]

112. Número do entrevistador	S	T	P		
113. Idade do entrevistador					

114. Género do entrevistador

Masculino	1
Feminino	2

115. Vem duma zona rural ou urbana?

Rural	1
Urbana	2

116. Língua materna do entrevistador:

Português	3	Angular	1662
Crioulo	1660	Lunguie	1663
Foro	1661	Outra [Especificar]:	Registe código

116B. Comunidade étnica ou grupo cultural ou tribo do entrevistador:

Foros	1660	Americano ou Europeu	1665
Angulares	1661	Somente são-tomense ou "não pensa nele próprio nesses termos"	9990
Cabo-verdianos	1662	Outra [Especificar]:	Registe código
Principenses	1663	Não sabe	9999
Africanos	1664		

117. O mais elevado nível de educação do entrevistador

Ensino Primário completo	3
Alguns estudos secundários / liceu	4
Estudos secundários / liceu completo	5
Habilitações pós-secundárias, que não sejam de universidade exemplo, diploma ou curso de instituto técnico ou colégio	6
Alguns estudos universitários	7
Universidade completa	8
Pós-Graduação	9

PÁGINA DE ASSINATURAS

118. AO ENTREVISTADOR: Tem alguns comentários a fazer sobre a entrevista? Por exemplo, aconteceu mais alguma coisa significativa durante a entrevista?

Não	0
Sim: <i>[Explique]</i> _____	1

119. O ENTREVISTADOR: Para os devidos efeitos certifico que esta entrevista foi conduzida de acordo com as instruções recebidas durante a formação. Todas as respostas registadas aqui são as do respondente que foi selecionado segundo o método de seleção adequado.

ASSINATURA DO ENTREVISTADOR: _____

120. SUPERVISOR: Tem quaisquer outros comentários sobre a entrevista? Por exemplo, aconteceu mais alguma coisa de importância durante a entrevista?

Não	0
Sim: <i>[Explique]</i> _____	1

121. SUPERVISOR: Para os devidos efeitos declaro que esta entrevista foi conduzida de acordo com as instruções dadas aos entrevistadores durante a formação. Todas as respostas foram verificadas quanto à sua integralidade e precisão. A informação relativa à AE na primeira página é baseada em observações que eu fiz pessoalmente na área escolhida pelo processo de amostragem adequado.

ASSINATURA DO SUPERVISOR: _____

122. DIGITADOR: Para os devidos efeitos declaro que introduzi os dados contidos neste questionário, de acordo com as instruções recebidas durante a formação.

ASSINATURA DO DIGITADOR: _____